

# Die Traglasten mit Derrickeinrichtung. Lifting capacities with derrick equipment. Forces de levage avec équipement derrick.

Teleskopauslegerlängen (m). Arbeitszustand: abgestützt, Arbeitsbereich: 360°.  
Working lengths of boom (metres). On outriggers, 360°.  
Longueurs de la flèche (en m). Grue sur stabilisateurs, rotation sur 360°.

Ausladung Radius Portée m	15,3 m	26,9 m <sup>1)</sup>	38,4 m	44,2 m	50 m
	75 %	75 %	75 %	75 %	75 %
2,7	200 <sup>1)</sup>				
3	180 <sup>1)</sup>				
3,5	162				
4	144	100			
5	133	90			
6	122	86	52		
7	106	81	52		
8	93	76	52	38	
9	83	70	51,5	36	
10	74	65	49,5	35	30
12		55	45,8	35	28
14		48	41,5	31	27
16		41	36,3	28	26
18		35	31,4	26	24
20		30	27,4	23,8	22
22		25,7	24	21,4	20,1
24			21,6	19,4	18,4
26			19,6	17,7	16,8
28			17,9	16,3	15,5
30			16,2	15,1	14,4
32			14,7	14	13,4
34				12,9	12,6
36				11,9	11,6
38				11	10,7
40					9,9
42					9,1
44					8,2
Schwebeballast Counterweight Lest suspendu	0 18	0 24	24	0 24	24
Seilcode Rope code Code câble	1600	1011	611	411	411
Teleskopierzustände Telescoping conditions Etats de télescopage	I 0	100	100	84	100
%	II 0	0	50	84	100
	III 0	0	50	84	100

<sup>1)</sup> Teleskopteil 1 ganz ausgeschoben, Teile 2 und 3 bleiben eingeschoben.  
Telescopic section 1 fully extended, telescopic sections 2 and 3 retracted.  
Élément télescopique 1 entièrement sorti, éléments 2 et 3 rentrés.

SKA 30972

<sup>2)</sup> Traglasten über 168 t nur mit Zusatzeinrichtung.  
Lifting capacities about 168 t with additional equipment.  
Forces de levage supérieures à 168 t avec équipement additionnel.

## Anmerkungen:

- Die Traglasten entsprechen DIN 15018.3.
  - Drehbühnenballast:  
16 t ausgefahren.  
Schwebeballast:  
18 t bzw. 24 t (bei 12 m Ausladung).
  - Erklärung zum Seilcode:  
4 1 1  
    - └─ Anzahl der Hubseilstränge zwischen A-Bock und Auslegerkopf.
    - └─ Anzahl der Hubseilstränge zwischen A-Bock und Krane von Tele II.
    - └─ Anzahl der Hubseilstränge zwischen Unterflasche und Auslegerkopf.
- Der Seilcode ist angegeben für max. Last; weitere Codes siehe Betriebsanleitung.

## Remarks:

- The tabulated load ratings are in accordance with DIN 15018.3.
  - Counterweight on superstructure:  
16 t extended.  
Suspended counterweight:  
18 t or 24 t (12 m radius).
  - Explanation of rope code:  
4 1 1  
    - └─ Number of hoisting rope lines between A-bracket and boom head.
    - └─ Number of hoisting rope lines between A-bracket and telescopic section II.
    - └─ Number of hoisting rope lines between hook block and boom head.
- The hoisting rope code is announced for max. capacity; other codes see instruction manual.

## Remarques:

- Les charges de levage indiquées sont conformes à DIN 15018.3.
  - Contrepoids:  
16 t à la partie tournante.  
Lest suspendu:  
18 t ou 24 t (12 m portée).
  - Explications relatives au code câble:  
4 1 1  
    - └─ Nombre de brins du câble de levage entre chevalet et tête de flèche.
    - └─ Nombre de brins du câble de levage entre chevalet et extrémité de l'élément télescopique II.
    - └─ Nombre de brins du câble de levage entre moufle et tête de flèche.
- Le code câble est indiqué pour de levage maxi.; pour les autres codes se reporter à la notice d'utilisation.

# LT 1200 S

**Zusatzblatt zum technischen Datenblatt.  
Supplement to technical data sheet.  
Supplément au descriptif.**



# Die Hubhöhen. Lifting heights. Hauteurs de levage.

Derrickeinrichtung.  
Derrick equipment.  
Equipement derrick.

